

## 210584-2026 - Verseny

Németország – Padlóburkolás – SMD\_BTC: Bodenbelagsarbeiten

OJ S 60/2026 26/03/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: KMG Klinikum Thüringen Brandenburg GmbH

E-mail-cím: [p.lehr@kmg-kliniken.de](mailto:p.lehr@kmg-kliniken.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Ajánlatkérő szerv által támogatott szerződést odaítélő szervezet

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Egészség

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: SMD\_BTC: Bodenbelagsarbeiten

Leírás: SMD\_BTC: Bodenbelagsarbeiten

Eljárásazonosító: 019d23a9-7776-45bd-93f1-0964d796de05

Belső azonosító: VE 360

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45432130 Padlóburkolás

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Bahnhofstraße 36

Város: Sömmerda

Irányítószám: 99610

Ország alegysége (NUTS): Sömmerda (DEG0D)

Ország: Németország

##### 2.1.4. Általános információk

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vob-a-eu -

A határokon átnyúlóan alkalmazandó jog: keine

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

Korrupció: § 299 des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr) §§ 333 und 334 des Strafgesetzbuches (Vorteilsgewährung und Bestechung)

Csalás: § 263 des Strafgesetzbuches (Betrug) § 264 des Strafgesetzbuches (Subventionsbetrug)

Bűnszervezetben való részvétel: § 129 des Strafgesetzbuches (Bildung krimineller Vereinigungen)

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: § 129a des Strafgesetzbuches (Bildung terroristischer Vereinigungen)

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Der Auftraggeber schließt Unternehmen von der Teilnahme am Vergabeverfahren aus, wenn das Unternehmen seine berufliche Tätigkeit eingestellt hat oder sich in einem Verfahren befindet, das auf die Beendigung seiner Geschäftstätigkeit gerichtet ist. Bieter haben im Rahmen der Teilnahme zu bestätigen, dass keine Einstellung der beruflichen Tätigkeit vorliegt.

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: § 89c des Strafgesetzbuchs (Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden sollen, eine Tat nach § 89a Absatz 2 Nummer 2 des Strafgesetzbuchs zu begehen, § 261 des Strafgesetzbuchs (Geldwäsche, Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte). Felszámoló által kezelt vagyon: Der Bieter kann von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren gemäß § 124 Absatz 1 GWB ausgeschlossen, soweit dem Auftraggeber bekannt wird: dass das Unternehmen zahlungsunfähig ist, über das Vermögen des Unternehmens ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden ist, sich das Unternehmen im Verfahren der Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat.

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Der öffentliche Auftraggeber behält sich vor, Unternehmen gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB vom Vergabeverfahren auszuschließen, sofern diese bei der Ausführung eines früheren öffentlichen Auftrags eine wesentliche oder fortdauernde mangelhafte Erfüllung gezeigt haben, die zu einer vorzeitigen Beendigung, zu Schadensersatz oder zu vergleichbaren Rechtsfolgen geführt hat.

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: §§ 232, 233a Absatz 1 bis 5, den 232b bis 233a des Strafgesetzbuchs (Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit, Ausbeutung der Arbeitskraft, Ausbeutung unter Ausnutzung einer Freiheitsberaubung)

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Der öffentliche Auftraggeber behält sich vor, Unternehmen gemäß § 124 GWB von der Teilnahme am Vergabeverfahren auszuschließen, sofern fakultative Ausschlussgründe vorliegen. Dies gilt insbesondere bei schweren Verfehlungen im Rahmen der beruflichen Tätigkeit, erheblichen oder fortdauernden Verstößen gegen umwelt-, sozial- oder arbeitsrechtliche Verpflichtungen nach § 21 AEntG oder § 21 SchwarzArbG, § 19 MiLoG oder vergleichbaren Sachverhalten. Die Möglichkeit der Selbstreinigung nach § 125 GWB bleibt unberührt.

Súlyos szakmai kötelezettségzegés: Der Bieter kann von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren gemäß § 124 Absatz 1 GWB ausgeschlossen, soweit dem Auftraggeber bekannt wird: dass das Unternehmen im Rahmen der beruflichen Tätigkeit nachweislich eine schwere Verfehlung begangen hat, durch die die Integrität des Unternehmens infrage gestellt wird.

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens wird ein Unternehmen von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren gemäß § 123 Absatz 4 GWB ausgeschlossen, wenn der Auftraggeber Kenntnis davon hat, dass das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung nicht nachgekommen ist und dies durch eine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung festgestellt wurde oder die Verletzung der aufgeführten Verpflichtungen auf sonstige Weise durch den Auftraggeber nachgewiesen wird.

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens wird ein Unternehmen von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren gemäß § 123 Absatz 4 GWB ausgeschlossen, wenn der Auftraggeber Kenntnis davon hat, dass das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern nicht nachgekommen ist und dies durch eine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung festgestellt wurde oder die Verletzung der aufgeführten Verpflichtungen auf sonstige Weise durch den Auftraggeber nachgewiesen wird.

Fizetéseképtelenség: Unternehmen werden vom Vergabeverfahren ausgeschlossen, wenn Zahlungsunfähigkeit vorliegt, d. h. wenn das Unternehmen seine fälligen Zahlungsverpflichtungen nicht mehr erfüllen kann. (§ 6e EU VOB/A)

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Bodenbelagsarbeiten

Leírás: Die KMG Kliniken Thüringen-Brandenburg GmbH errichtet am Standort Sömmerda den Ersatzneubau "Bauteil C" für das dortige Klinikum. Der Auftrag umfasst Bodenaufbereitungs#, Instandsetzungs# und Belagsarbeiten auf insgesamt rund 2.600 m<sup>2</sup> Bodenflächen. Die Leistungen beinhalten die Reinigung von 250 m<sup>2</sup> sowie zusätzlichen 15 m<sup>2</sup> stark verschmutzten Unterböden, das Anschleifen und Absaugen von 2.250 m<sup>2</sup> Untergrund sowie die Wiederherstellung von 10 m<sup>2</sup> Estrichoberflächen. Riss#, Arbeits# und Anschlussfugen werden auf einer Gesamtlänge von ca. 4.000 m instandgesetzt, darunter 138 m Arbeitsfugen, 20 m Feldbegrenzungsfugen, 2.175 m Rissstränkungen, 130 m Scheinfugen sowie 2.410 m wand# und bodenseitige Anschlussfugen; zusätzlich 107 Stück Stahlzargenfugen. Spachtel# und Grundierungsarbeiten erfolgen auf 2.340 m<sup>2</sup> zementärer Spachtelung sowie 2.250 m<sup>2</sup> Voranstrichflächen, ergänzt um 10 m<sup>2</sup> punktuelle Fehlstellen sowie 90 m<sup>2</sup> vorbereitende Arbeiten im Altbestand. Die Verlegung umfasst 1.350 m<sup>2</sup> homogenen PVC#Belag R9, 245 m<sup>2</sup> ableitfähigen PVC#Belag R9, 100 m<sup>2</sup> PVC#Belag R10 B /C, 20 m<sup>2</sup> PVC#Belag R10 für Lagerräume, 625 m<sup>2</sup> Vinyl#Designbelag und 6 m<sup>2</sup> PVC#Plattenbelag. Ergänzend werden 849 m wannenförmige Sockelstreifen, 1.323 m Stellsockel sowie 18 m Übergangsprofile hergestellt. Weitere Leistungen sind das Aufnehmen und Entsorgen von 10 m<sup>2</sup> Altbelägen, der Rückbau von 90 m<sup>2</sup> Sockelleisten, das Belegen von 4 Revisionsklappen sowie das Einbringen von 2.535 m<sup>2</sup> Schutzabdeckung.

Belső azonosító: LOT-0001

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45432130 Padlóburkolás

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Bahnhofstraße 36

Város: Sömmerda

Irányítószám: 99610

Ország alegysége (NUTS): Sömmerda (DEG0D)

Ország: Németország

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 160 Napok

#### 5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Specifikus éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Soweit nicht im PQ-Verzeichnis hinterlegt, ist über das Formblatt 124 anzugeben der Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Sofern das Angebot in die engere Wahl kommt, hat der Bieter auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist den erforderlichen Nachweis über eine bestehende Betriebs- bzw. Berufshaftpflichtversicherung vorzulegen. Besteht die Versicherung derzeit nur mit geringeren Deckungssummen als in den Besonderen Vertragsbedingungen gefordert, ist stattdessen der Nachweis der aktuell bestehenden Versicherung und eine Erklärung des Versicherungsunternehmens vorzulegen, in der dieses zusichert, dass im Auftragsfall die geforderten Haftpflichtleistungen und Deckungssummen abgeschlossen werden. Die geforderten Deckungssummen betragen 3.000.000,00 € je Sachschaden bzw. Personenschaden.

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Soweit nicht im PQ-Verzeichnis hinterlegt, ist, sofern das Angebot des Bieters in die engere Wahl kommt, zur Bestätigung der Erklärung zur Eintragung in ein Handelsregister vorzulegen: Handelsregistrauszug

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Soweit nicht aus der Eintragung im PQ-Verzeichnis ersichtlich, erklärt der Bieter über das Formblatt 124, dass ihm die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen. Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind auf gesonderte Anforderung durch den AG die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem technischen Leitungspersonal, anzugeben.

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Soweit nicht im PQ-Verzeichnis hinterlegt, sind, sofern das Angebot des Bieters in die engere Wahl kommt, zur Bestätigung der Erklärung zur Eintragung in ein Berufsregister vorzulegen: Berufsregistrauszug Eintragung in der Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer oder anderweitige sonstige Nachweise zur Mitgliedschaft o.ä.

Kritérium: Pénzügyi mutató

Kiválasztási kritérium leírása: Soweit die entsprechenden Nachweise nicht im PQ#Verzeichnis hinterlegt sind, hat der Bieter – sofern sein Angebot in die engere Wahl kommt – auf gesondertes Verlangen eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse sowie eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes vorzulegen, sofern das Unternehmen beitragspflichtig ist bzw. das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Entgegen dem Formblatt 124 sind die folgenden Referenznachweise bereits mit dem Angebot vorzulegen, soweit sie sich nicht aus einer Eintragung im PQ-Verzeichnis ergeben. Es handelt sich um Mindestanforderungen, deren Nichterfüllung zum Ausschluss wegen fehlender Eignung führt. Sämtliche Referenzen sind mit Angaben zu Auftraggeber, Leistungsumfang, Ausführungszeitraum und Ansprechpartner zu belegen. Die Zeitangabe ist gerechnet ab dem Datum der Veröffentlichung der Bekanntmachung im TED. \*\*\* Der Bieter hat mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Jahren nachzuweisen, die die Lieferung und fachgerechte Montage von geprüften Rohrrahmentüren, Stahlblechtüren und/oder feuerhemmenden Verglasungen (mind. T30/F30) in Sonderbauten oder vergleichbaren Gebäuden umfassen. \*\*\*

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a környezetmenedzsment rendszerekről vagy szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Unabhängige Zertifizierung eines Umweltmanagementsystems nach anerkannten Standards (z. B. ISO 14001, EMAS oder gleichwertig) als Nachweis der systematischen Umsetzung umweltbezogener Anforderungen gemäß den Vergabeunterlagen. Die Zertifizierung erfolgt durch eine akkreditierte Stelle und unterliegt regelmäßigen Überwachungs- und Rezertifizierungsaudits.

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Ár

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német  
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019d23a9-7776-45bd-93f1-0964d796de05/zustellweg-auswaehlen>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019d23a9-7776-45bd-93f1-0964d796de05/zustellweg-auswaehlen>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német  
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 28/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Auf gesonderte Anforderung des Auftraggebers sind nachzureichen: - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt 236) - Aufgliederung der Einheitspreise entsprechend (Formblatt 223) - Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung (Formblatt 124) zur Eignung genannten Angaben - Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal - Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer - rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde) - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt - Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen - Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung (Personenschaden: 3.000.000 Euro, Sachschaden: 3.000.000 Euro)

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 28/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Es gelten die Anforderungen gem. § 6 Abs. 1 ThürVgG

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Es gelten die Fristen nach dem Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) § 160 Einleitung, Antrag. Insbesondere ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: KMG Klinikum Thüringen Brandenburg GmbH

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: KMG Klinikum Thüringen Brandenburg GmbH

## 8. Szervezetek

---

#### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: KMG Klinikum Thüringen Brandenburg GmbH

Regisztrációs szám: USt-ID.DE269068089

Postacím: Badstrasse 5-7 5-7

Város: Bad Wilsnack

Irányítószám: 19336

Ország alegysége (NUTS): Prignitz (DE40F)

Ország: Németország

E-mail-cím: [p.lehr@kmg-kliniken.de](mailto:p.lehr@kmg-kliniken.de)

Telefonszám: 015118002442

##### **E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

#### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer

Landesverwaltungsamt

Regisztrációs szám: 16900334-001-29

Postacím: Postfach 2249

Város: Weimar

Irányítószám: 99423

Ország alegysége (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Ország: Németország

E-mail-cím: [vergabekammer@tlvwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thueringen.de)

Telefonszám: 0361573321254

Fax: 0361573321059

##### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

#### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

##### **E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 019d2410-f92f-4b76-a384-7ad4cf808e3b - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 25/03/2026 11:51:02 (UTC+01:00) Közép-európai idő,  
nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő  
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német  
A hirdetmény közzétételi száma: 210584-2026  
HL S kiadás száma: 60/2026  
A közzététel dátuma: 26/03/2026